



COMUNE DI MORBIO INFERIORE

Telefono: 091/695.46.10 Fax: 091/695.46.19
www.morbioinf.ch - morbioinf@morbioinf.ch

Risoluzioni adottate dal Consiglio comunale nella seduta ordinaria numero 263 del 26 maggio 2025

- 2891 Apertura e appello nominale.**
Sono presenti 24 Consiglieri comunali.
- 2892 Approvazione del riassunto delle discussioni della seduta del 16 dicembre 2024.**
Il riassunto delle discussioni della seduta del 16 dicembre 2024 è approvato all'unanimità.
- 2893 Subingresso alla carica di Consigliere comunale del signor Massimo Gambetta a seguito del cambiamento di domicilio della signora Alessia Pizzato.**
Il signor Massimo Gambetta, designato quale subentrante dai proponenti della lista LEGA-UDC, rilascia la dichiarazione di fedeltà sottoscrivendo il relativo attestato sottopostogli dal Sindaco che gli consegna le credenziali di nomina.
- 2894 Nomina dell'ufficio presidenziale: presidente, vicepresidente e due scrutatori.**
Il nuovo ufficio presidenziale è così composto:
Presidente: Athena Andrighetto
Vicepresidente: Daniele De Blasi
Scrutatori: Massimo Michelazzi
Marco Barbieri
- 2895 Nomina di un membro della Commissione petizioni.**
Su proposta del signor Cappelletti a nome del gruppo LEGA-UDC, il signor Massimo Gambetta è nominato quale membro della commissione delle petizioni in sostituzione della signora Pizzato.
- 2896 Domanda di naturalizzazione della signora Da Silva Cabral Antonia. (MM 1/2025)**
Votanti: 24
Con 23 voti favorevoli, 1 contrario, 0 astenuti è approvato il seguente testo di risoluzione:
La domanda di concessione dell'attinenza comunale a Da Silva Cabral Antonia è accolta.
- 2897 Domanda di naturalizzazione del signor Sanchez Coste Aristides. (MM 2/2025)**
Votanti: 24
Con 23 voti favorevoli, 1 contrario, 0 astenuti è approvato il seguente testo di risoluzione:
La domanda di concessione dell'attinenza comunale a Sanchez Coste Aristides è accolta.

-
- 2898 Domanda di naturalizzazione della signora Brennan Teresa. (MM 3/2025)**
Votanti: 24
Con 23 voti favorevoli, 1 contrario, 0 astenuti è approvato il seguente testo di risoluzione:
La domanda di concessione dell'attinenza comunale a Brennan Teresa è accolta.
- 2899 Domanda di naturalizzazione del signor Brennan Ross. (MM 4/2025)**
Votanti: 24
Con 23 voti favorevoli, 1 contrario, 0 astenuti è approvato il seguente testo di risoluzione:
La domanda di concessione dell'attinenza comunale a Brennan Ross è accolta.
- 2900 Domanda di naturalizzazione della signora Benedetti Chiara. (MM 5/2025)**
Votanti: 24
Con 23 voti favorevoli, 1 contrario, 0 astenuti è approvato il seguente testo di risoluzione:
La domanda di concessione dell'attinenza comunale a Benedetti Chiara è accolta.
- 2901 Domanda di naturalizzazione della signora Di Berardino Laura. (MM 6/2025)**
Votanti: 24
Con 23 voti favorevoli, 1 contrario, 0 astenuti è approvato il seguente testo di risoluzione:
La domanda di concessione dell'attinenza comunale a Di Berardino Laura è accolta.
- 2902 Domanda di naturalizzazione del signor Rainoldi Vergottini Nicholas. (MM 7/2025)**
Votanti: 24
Con 23 voti favorevoli, 1 contrario, 0 astenuti è approvato il seguente testo di risoluzione:
La domanda di concessione dell'attinenza comunale a Rainoldi Vergottini Nicholas è accolta.
- 2903 Domanda di naturalizzazione della signora Corradini Costanza e figli Pietro e Rebecca Regis. (MM 8/2025)**
Votanti: 24
Con 23 voti favorevoli, 1 contrario, 0 astenuti è approvato il seguente testo di risoluzione:
La domanda di concessione dell'attinenza comunale a Corradini Costanza e figli Pietro e Rebecca Regis è accolta.
- 2904 Domanda di naturalizzazione del signor Pallaro Paolo. (MM 9/2025)**
Votanti: 24
Con 23 voti favorevoli, 1 contrario, 0 astenuti è approvato il seguente testo di risoluzione:
La domanda di concessione dell'attinenza comunale a Pallaro Paolo è accolta.

- 2905 Domanda di naturalizzazione del signor Donati Gianpiero. (MM 10/2025)**
Votanti: 24
Con 23 voti favorevoli, 1 contrario, 0 astenuti è approvato il seguente testo di risoluzione:
La domanda di concessione dell'attinenza comunale a Donati Gianpiero è accolta.
- 2906 Domanda di naturalizzazione della signora Bricalli Kati. (MM 11/2025)**
Votanti: 24
Con 23 voti favorevoli, 1 contrario, 0 astenuti è approvato il seguente testo di risoluzione:
La domanda di concessione dell'attinenza comunale a Bricalli Kati è accolta.
- 2907 Domanda di naturalizzazione del signor Tagliabue Paolo. (MM 15/2025)**
Votanti: 24
Con 23 voti favorevoli, 1 contrario, 0 astenuti è approvato il seguente testo di risoluzione:
La domanda di concessione dell'attinenza comunale a Tagliabue Paolo è accolta.
- 2908 Domanda di naturalizzazione della signora Faverio Giovanna. (MM 16/2025)**
Votanti: 24
Con 23 voti favorevoli, 1 contrario, 0 astenuti è approvato il seguente testo di risoluzione:
La domanda di concessione dell'attinenza comunale a Faverio Giovanna è accolta.
- 2909 Richiesta di un credito di CHF 1'570'000 per la sistemazione del magazzino comunale. (MM 12/2025)**
Votanti: 24
Con 22 voti favorevoli, 0 contrari, 2 astenuti è approvato il seguente testo di risoluzione:
1. È concesso un credito di CHF 1'570'000.00 per le opere di sistemazione del magazzino comunale.
 2. I costi di costruzione per le opere di risanamento saranno contabilizzati sul conto investimenti del comune alla voce 022.5045.106 Sistemazione magazzino comunale.
 3. Sussidi, contributi o lavori eseguiti dai servizi esterni andranno a deduzione dei costi indicati.
 4. Al termine dei lavori il Municipio presenterà un rendiconto definitivo dell'opera.
 5. Il termine fissato per l'utilizzazione del credito è il 31 dicembre 2032.
 6. La durata dell'opera per la sistemazione del magazzino è fissata in 33 anni ed equivale ad un ammortamento annuale del 3.03% dell'investimento dell'opera.
- 2910 Richiesta di un credito di CHF 470'000 per i nuovi percorsi ciclabili. (MM 13/2025)**
Votanti: 24
Con 24 voti favorevoli, 0 contrari, 0 astenuti è approvato il seguente testo di risoluzione:

1. È concesso un credito di CHF 470'000.00 per la costruzione di nuovi percorsi ciclabili nel Comune di Morbio Inferiore;
2. I costi di realizzazione saranno contabilizzati sul conto 615.5010.105 Pista ciclabile Morbio.
3. Sussidi e contributi andranno a deduzione dei costi indicati.
4. Al termine dei lavori il Municipio presenterà un rendiconto definitivo dell'opera.
5. Il termine fissato per l'utilizzazione del credito è il 31 dicembre 2032.
6. La durata dell'opera per la realizzazione della nuova Pista ciclabile è fissata in 33 anni ed equivale ad un ammortamento annuale del 3.03% dell'investimento dell'opera.

2911 Richiesta di un credito di CHF 230'000 per la progettazione della nuova Club House Tennis con integrazione di un rifugio pubblico Plus. (MM 14/2025)

Votanti: 24

Con 22 voti favorevoli, 1 contrario, 1 astenuto è approvato il seguente testo di risoluzione:

1. È concesso un credito di CHF 230'000.00 per la progettazione della nuova Club House Tennis.
2. I costi della progettazione saranno contabilizzati sul conto investimenti alla voce 341.5045.131 Progettazione Tennis.
3. Sussidi e contributi andranno a deduzione dei costi indicati.
4. Al termine dei lavori il Municipio presenterà un rendiconto definitivo dell'opera.
5. Il termine fissato per l'utilizzazione del credito è il 31 dicembre 2032.
6. La durata dell'opera per la progettazione della nuova Club House è fissata in 10 anni ed equivale ad un ammortamento annuale del 10% dell'investimento dell'opera.

2912 Regolamento sulle prestazioni comunali in ambito sociale. (MM 17/2025)

Votanti: 24

Con 22 voti favorevoli, 2 contrari, 0 astenuti è approvato il seguente testo di risoluzione:

1. Il Regolamento sulle prestazioni comunali in ambito sociale è approvato.
2. Per il finanziamento delle prestazioni erogate nel 2025 è stanziato un importo massimo di CHF 10'000.00 a carico del nuovo conto di gestione corrente Prestazioni comunali in ambito sociale. Il preventivo 2025 del Comune è aggiornato di conseguenza.
3. Il Regolamento entra in vigore con la ratifica da parte del Consiglio di Stato.

2913 Richiesta di un credito suppletorio di CHF 75'000 per il completamento della procedura di variante di Piano regolatore del comprensorio intercomunale Bisio-Serfontana. (MM 18/2025)

Votanti: 24

Con 16 voti favorevoli, 7 contrari, 1 astenuto è approvato il seguente testo di risoluzione:

1. È concesso un credito suppletorio di CHF 75'000.00.-- per completare l'allestimento del progetto urbanistico per il comprensorio Bisio-Serfontana. Il credito complessivo aggiornato ammonta quindi a CHF 160'000.-- IVA inclusa
2. I costi derivanti saranno contabilizzati sul conto investimenti del Comune alla voce 615.5290.007 Progetto urbanistico Bisio-Serfontana.
3. Eventuali sussidi cantonali andranno a deduzione dei costi indicati.
4. Il termine fissato per l'utilizzazione del credito è il 31 dicembre 2030.

2914 Conti consuntivi del Comune chiusi al 31 dicembre 2024. (MM 19/2025)

Votanti: 23

Con 19 voti favorevoli, 0 contrari, 4 astenuti è approvato il seguente testo di risoluzione:

1. Sono approvati i conti consuntivi del Comune chiusi al 31 dicembre 2024.
2. È dato scarico al Municipio per tutta la gestione 2024 e lo stesso è autorizzato alla destinazione dei saldi nel modo indicato a bilancio.
3. È approvata la liquidazione dei seguenti crediti relativi ad opere terminate:

Conto	Denominazione	Credito				Variazione
		M/M	data	importo	consuntivo	
615.5010.016	Illuminaz. via Vela Mura-Pascuritt	10/2022	25.04.2022	44'500	39'953	-4'547
771.5030.001	Spurgo loculi cimitero comunale	28/2022	12.12.2022	200'300	93'190	-107'110
720.5032.002	Canalizz. Viale Serfontana (Inaudi)	11/2011	13.12.2021	426'000	400'908	-25'092

2915 Mozione "Per l'introduzione di Easyvote a Morbio Inferiore".

Votanti: 24

Con 10 voti favorevoli, 13 contrari, 1 astenuto la mozione è respinta.

2916 Mozione "Mancata sicurezza del passaggio pedonale in prossimità delle scuole in Via Balbio".

Votanti: 24

Con 23 voti favorevoli, 0 contrari, 1 astenuto la mozione è accolta.

2917 Mozione elaborata per una modifica del Regolamento comunale concernente i sussidi comunali per la promozione del trasporto pubblico del 26 marzo 2012.

Votanti: 24

Con 22 voti favorevoli, 2 contrari, 0 astenuti la mozione è approvata con un emendamento proposto dalla Commissione della gestione.

2918 Mozioni e interpellanze.

Una mozione generica per la creazione di uno sportello lavoro a favore della popolazione indigente è demandata per esame alla Commissione petizioni.

Una mozione generica per la realizzazione di una palestra all'aperto è demandata per esame alla Commissione edilizia e opere pubbliche.

Il Municipio risponde a tre interpellanze concernenti:

- la proposta di corsi di biodiversità per privati.
- la promozione e valorizzazione dell'immagine del Comune,
- l'adesione del Comune al progetto "zanzare tigre sterili",

2919 Risoluzione extra-LOC "NO al progetto PoLuMe e alla corsia dei TIR tra Coldrerio e Balerna"

Votanti: 24

Con 16 voti favorevoli, 5 contrari, 3 astenuti la proposta di risoluzione extra-LOC "NO al progetto PoLuMe e alla corsia dei TIR tra Coldrerio e Balerna" è accolta.

La presente pubblicazione è affissa all'albo comunale a partire da martedì 27 maggio 2025 e l'inizio della pubblicazione valido ad ogni effetto di legge decorre a partire da

mercoledì 28 maggio 2025

Avverso le presenti risoluzioni è dato diritto di ricorso al Consiglio di Stato entro il termine di 30 giorni dalla pubblicazione (artt. 18 e segg. LOC).

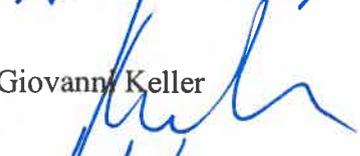
Le risoluzioni numero 2909, 2910, 2911, 2912, 2913 e 2917 sono soggette a referendum ai sensi dell'art. 75 LOC entro il termine di 60 giorni dalla pubblicazione.

Per il Consiglio comunale:

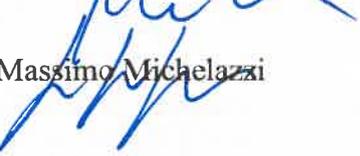
il Presidente:


Athena Andrighetto

il Segretario:


Giovanni Keller

gli Scrutatori:


Massimo Michelazzi


Daniele Risi